



Assembleia Municipal de Lisboa  
Grupo Municipal de "Os Verdes"

Enunciado de Penitente com  
Luf 6.12.10

Req. nº 30/GM-PEV/2010

**Assunto: Jardim do Príncipe Real**

O Jardim do Príncipe Real, um jardim histórico do séc. XVI, com uma área de 1,2 ha, foi concebido segundo o gosto romântico inglês e organizado à volta de um grande lago octogonal com repuxo. Nele se destacam várias espécies arbóreas, salientando-se o enorme cedro-do-Buçaco, o ex-libris da praça, com 20 metros de diâmetro. Possui canteiros de recorte simétrico com plantas e flores multicolores e pequenos arbustos. É oficialmente designado Jardim França Borges em 1915, quando ali colocaram um busto dedicado a este jornalista republicano em sua homenagem.

Neste jardim, e em nome de uma dita requalificação, que nada mais foi do que uma sentença de morte, foram abatidas em Novembro de 2009 mais de 50 árvores, grande parte delas no alinhamento exterior do jardim, mas também no interior, cerca de 9. Estas árvores abatidas eram na sua grande maioria choupos, que, localizados no alinhamento exterior, faziam sombra, protegiam do vento e resguardavam o interior do jardim. A esplanada do jardim ficou igualmente sem as sombras majestosas dos referidos choupos.

Após a requalificação, foram então plantados lódãos no exterior do jardim, já com alguma altura, mas muito pequenos e que demorarão 15 a 20 anos até atingir a altura dos choupos abatidos, sendo ainda de assinalar que as árvores colocadas têm um enorme espaçamento entre si. A acrescentar a esta questão, dos 4 liquidambares que foram plantados no interior, apenas um deles resiste a uma morte anunciada.

Considerando que foi ainda colocado no jardim um pavimento arenoso, libertador de um fino pó que para além de cobrir a vegetação, impedindo-a de fazer convenientemente a fotossíntese, representa igualmente um perigo para as vias respiratórias da população, espalhando-se rapidamente, o que leva os serviços da Câmara Municipal de Lisboa a lavar constantemente o piso, representando um gasto excessivo de água.

Considerando que, e após intensa queda de chuva o jardim ficou com diversas áreas alagadas, quando antes da intervenção, o jardim possuía apenas um ponto crítico de drenagem de águas pluviais.

Considerando que foram destruídas/calçetadas duas áreas verdes localizadas a poente do jardim, sob o pretexto de permitir que a feira biológica permanecesse no Príncipe Real, durante a intervenção no mesmo.

Assim, e ao abrigo da al. j) do artº. 12º do Regimento da Assembleia Municipal de Lisboa, venho por este meio requerer a V. Exª se digne diligenciar no sentido de me ser facultada a seguinte informação:

1. Para quando está prevista a reposição total das árvores no Jardim do Príncipe Real, uma vez que foi afirmado pelo vereador responsável que todas as árvores abatidas no interior do jardim seriam substituídas por outras da mesma espécie?
2. Como prevê a Câmara Municipal de Lisboa resolver a questão do perigoso pavimento?

ASSEMBLEIA MUNICIPAL DE LISBOA

ENTRADA Nº 2906

EM 6/12/10

O Funcionário, [Assinatura] 12



**Assembleia Municipal de Lisboa  
Grupo Municipal de "Os Verdes"**

3. De que forma vai a autarquia resolver os diversos pontos críticos de drenagem de águas pluviais que o jardim agora apresenta?
4. Para quando está prevista a reposição/requalificação das duas áreas verdes agora calcetadas no jardim do Príncipe Real?

Com os melhores cumprimentos.

Assembleia Municipal de Lisboa, 3 de Dezembro de 2010

*Cláudia Madeira*

Cláudia Madeira

O Grupo Municipal de "Os Verdes"

## Cristina Ventura

---

**De:** Cristina Ventura [cristina.ventura@cm-lisboa.pt]  
**Enviado:** segunda-feira, 13 de Dezembro de 2010 15:18  
**Para:** Grupo Municipal do BE; Grupo Municipal do CDS-PP; Grupo Municipal do MPT; Grupo Municipal do PCP; Grupo Municipal do PPM; Grupo Municipal do PS; Grupo Municipal do PSD; Grupo Municipal Os Verdes; john.rosas@cm-lisboa.pt  
**Assunto:** AML - Requerimento Grupo Municipal do PEV - Resposta da CML  
**Importância:** Alta  
**Anexos:** Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Príncipe Real.PDF  
**ASSUNTO:** Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Príncipe Real

Por incumbência da Exm<sup>a</sup>. Senhora Presidente da AML, Dr.<sup>a</sup> Simonetta Luz Afonso, segue em anexo, para conhecimento, o ofício nº 2164/AML/2010, enviado na presente data ao Exm<sup>o</sup> Senhor Presidente da CML, acompanhado do requerimento nº 30/GM-PEV/2010 - Jardim do Príncipe Real.

Com os melhores cumprimentos,

A Chefe de Divisão

Cidália Marques

## Cristina Ventura

---

**De:** Mail Delivery Subsystem [MAILER-DAEMON@deneb2.cm-lisboa.net]  
**Enviado:** segunda-feira, 13 de Dezembro de 2010 15:17  
**Para:** cristina.ventura@cm-lisboa.pt  
**Assunto:** Mensagem Entregue:AML - Requerimento Grupo Municipal do PEV - Resposta da CML  
**Anexos:** att0001.txt; AML - Requerimento Grupo Municipal do PEV - Resposta da CML

Mensagem original (ID 83404339) recebida às Seg, 13 Dez 2010 15:16:33 +0000 de cristina.ventura@cm-lisboa.pt

Entregue com êxito aos seguintes destinatários:

<aml.osverdes@cm-lisboa.pt>  
<aml.mpt@cm-lisboa.pt>  
<aml.cds\_pp@cm-lisboa.pt>  
<aml.be@cm-lisboa.pt>



att0001.txt (664 B)



AML -  
erimento Grupo Mu

## Cristina Ventura

---

**De:** Mail Delivery Subsystem [MAILER-DAEMON@deneb2.cm-lisboa.net]  
**Enviado:** segunda-feira, 13 de Dezembro de 2010 15:17  
**Para:** cristina.ventura@cm-lisboa.pt  
**Assunto:** Mensagem Entregue:AML - Requerimento Grupo Municipal do PEV - Resposta da CML  
**Anexos:** att0001.txt; AML - Requerimento Grupo Municipal do PEV - Resposta da CML

Mensagem original (ID 83404339) recebida às Seg, 13 Dez 2010 15:16:33 +0000 de cristina.ventura@cm-lisboa.pt

Entregue com êxito aos seguintes destinatários:

<john.rosas@cm-lisboa.pt>  
<aml.ps@cm-lisboa.pt>  
<aml.ppm@cm-lisboa.pt>  
<aml.ppd\_psd@cm-lisboa.pt>  
<aml.pcp@cm-lisboa.pt>



att0001.txt (796 B)



AML -  
requerimento Grupo Mu

  
**ASSEMBLEIA MUNICIPAL**  
**LISBOA**  
**PRESIDENTE**

Exmº Senhor  
Dr. António Luís Santos da Costa  
M.I. Presidente da Câmara Municipal de  
Lisboa

Sua referência	Sua data	Nossa referência	Data
		<b>OF/2164/AML/10</b>	09-12-2010

**Assunto:** Requerimento nº 30/GM-PEV/2010 - Jardim do Príncipe Real

---

Na sequência do assunto mencionado em epígrafe, junto envio cópia do requerimento, apresentado pela Exmª Senhora Representante do Grupo Municipal do PEV, Deputada Municipal Claudia Madeira, nos termos e para os efeitos previstos na alínea j) do Artigo 12º do Regimento da Assembleia Municipal de Lisboa, solicitando a V. Ex.ª que, com a brevidade possível providencie a informação requerida.

Com os melhores cumprimentos,

  
**A Presidente**

  
**Simonetta Luz Afonso**

CV

ASSEMBLEIA MUNICIPAL DE LISBOA  
SAÍDA N.º 2021  
EM 13/12/10  
O Funcionário, [Handwritten Signature]

Eurom G.M. O Vudu e todos os outros  
G.M. pe conselho de bem com deputados  
Câmara Municipal de Lisboa  
Gabinete do Vereador José Sá Fernandes  
24.02.11

Exma. Senhora  
Dra. Simonetta Luz Afonso  
Presidente da Assembleia Municipal de Lisboa  
Avenida de Roma, 14

Sua referência

Sua data

Nossa referência  
OF/31/GVSF/11

Data  
22/02/2011

**Assunto:** Requerimento nº 30/GM-PEV/2010 – Jardim do Príncipe Real (resposta ao OF/2164/AML/10)

Exma. Senhora Presidente,

No seguimento em epígrafe, incumbe-me o Vereador José Sá Fernandes de remeter a V. Exa. cópia da INF71/11/DMAU/DGEP/DFCEP, em resposta ao solicitado.

Com os melhores cumprimentos,

A Adjunta



Rita Folgosa

ASSEMBLEIA MUNICIPAL DE LISBOA

ENTRADA N.º 558

EM 23/02/2011

O Funcionário, silf.



CÂMARA MUNICIPAL DE LISBOA  
 DIRECÇÃO MUNICIPAL DE AMBIENTE URBANO  
 DEPARTAMENTO DE GESTÃO DO ESPAÇO PÚBLICO; DIVISÃO DE FISCALIZAÇÃO E CONTROLO DO ESPAÇO PÚBLICO

ENTRADA 50566/DMAU-GD (11)  
 EM 2011 02 15

INF. Nº: INF/711/11/DMAU/DGEP/DFCEP

DATA: 28 de Janeiro de 2011

ASSUNTO: Príncipe Real - Requerimento nº. 30/GM-PEV/2010

JUNTA DE FREGUESIA: Mercês

CML *Resposta*  
 ENT/15402/6PCML/SAP/ED-PR/10  
 17-02-2011 11:32:23

INFORMAÇÃO	DESPACHO
<p>Exma. Sra.</p> <p>Chefe da DFCEP</p> <p>Face ao pedido de informação do Grupo Municipal de "Os Verdes", para esclarecer as dúvidas levantadas nos pontos 2 a 4, cumpre-me informar:</p> <p>P 2 – Sobre o tipo de pavimento "ARIPAQ" previsto no projecto e executado em obra, foi solicitado um conjunto de análises ao Laboratório Nacional de Engenharia Civil, cujo relatório está a ser ultimado.</p> <p>Mediante os resultados, serão posteriormente tomadas as medidas correctivas que forem aconselhadas e decididas pela DEP.</p> <p>P3 – Relativamente á drenagem, a empreitada previa a limpeza dos sumidouros e a substituição das grelhas em cantaria danificadas.</p> <p>Durante a obra foi ainda solicitada a intervenção da brigada do DOIS para desobstrução de ramais, tendo sido detectado a existência de raízes em alguns deles, procedendo-se à limpeza possível.</p> <p>Por outro lado, a Autoridade Nacional Florestal presente na obra, não autorizou a intervenção no nível do terreno nem a abertura de valas para substituição de ramais de drenagem, nas zonas envolventes à vegetação classificada.</p> <p>Subsistindo ainda pontos críticos relativamente à drenagem,</p> <p>OO/OO</p>	

DIVISÃO DE FISCALIZAÇÃO E CONTROLO DO ESPAÇO PÚBLICO

Este documento respeita o determinado no nº 1 do artigo 71º da Lei 169/99, de 18 de Setembro, com a redacção dada pela Lei nº 5-A/2002, de 11 de Janeiro.

Av. 24 de Julho, 171C 1399-021 Lisboa





sugere-se que a DEP estude e projecte a melhor solução.

P4 – Devido ao constante pisoteio e atravessamento nestas duas áreas verdes, a relva encontrava-se com grandes manchas de terra batida e afigurava-se de difícil manutenção.

Assim, foi definido calcetar os referidos espaços para aí se realizar a feira de produtos biológicos. Mantiveram-se as árvores, tendo sido executadas ou reparadas as respectivas caldeiras. Desta forma, o espaço calcetado manter-se-á limpo e sustentável, com potencialidades para suportar os diversos eventos, que para ali são ou possam vir a ser solicitados.

Não existe neste serviço qualquer procedimento, nem orientação, para repor as áreas verdes.

O Técnico

  
(José Aparício)

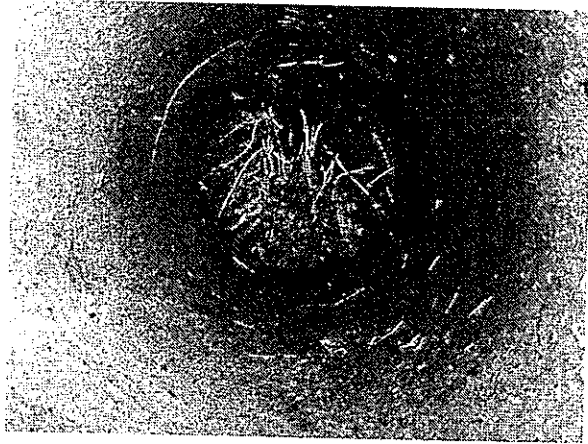
00/00

DIVISÃO DE FISCALIZAÇÃO E CONTROLO DO ESPAÇO PÚBLICO

Este documento respeita o determinado no nº 1 do artigo 71º da Lei 169/99, de 18 de Setembro, com a redacção dada pela Lei nº 5-A/2002, de 11 de Janeiro.

Av. 24 de Julho, 171C 1399-021 Lisboa

**PRINCIPE REAL - Rede de Esgotos**



## Cristina Ventura

---

**De:** Cristina Ventura [cristina.ventura@cm-lisboa.pt]  
**Enviado:** sexta-feira, 25 de Fevereiro de 2011 11:50  
**Para:** Grupo Municipal do BE; Grupo Municipal do CDS-PP; Grupo Municipal do MPT; Grupo Municipal do PCP; Grupo Municipal do PPM; Grupo Municipal do PS; Grupo Municipal do PSD; Grupo Municipal Os Verdes; john.rosas@cm-lisboa.pt; Arqt. Miguel Graça; D.M. Ana Maria Gaspar Marques; D.M. Filipe Mário Lopes; D.M. José Alberto Ferreira Franco; D.M. Maria do Céu Guerra de Oliveira e Silva; D.M. Paulo Miguel Correia Ferrero Marques dos Santos  
**Cc:** Simonetta Luz Afonso - Presidente da AML; Cidália Marques  
**Assunto:** AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Príncipe Real  
**Importância:** Alta  
**Anexos:** Resposta CML - Requerimento PEV Jardim do Príncipe Real.PDF; Requerimento PEV - Jardim do Príncipe Real.PDF  
**ASSUNTO:** Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Príncipe Real

Por incumbência da Exm<sup>a</sup>. Senhora Presidente da AML, Dr.<sup>a</sup> Simonetta Luz Afonso, segue em anexo, para conhecimento, ofício nº OF/31/GVSF/11, enviado a esta Assembleia Municipal pelo Gabinete do Exm<sup>o</sup> Senhor Vereador Sá Fernandes.

Com os melhores cumprimentos,

A Chefe de Divisão

Cidália Marques

## Cristina Ventura

---

**De:** Mail Delivery Subsystem [MAILER-DAEMON@deneb2.cm-lisboa.net]  
**Enviado:** sexta-feira, 25 de Fevereiro de 2011 11:50  
**Para:** cristina.ventura@cm-lisboa.pt  
**Assunto:** Mensagem Entregue:AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

**Anexos:** att0001.txt; AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

Mensagem original (ID 86806743) recebida às Sex, 25 Fev 2011 11:50:14 +0000 de cristina.ventura@cm-lisboa.pt

Entregue com êxito aos seguintes destinatários:

<aml.ppd\_psd@cm-lisboa.pt>  
<aml.pcp@cm-lisboa.pt>  
<aml.osverdes@cm-lisboa.pt>  
<aml.mpt@cm-lisboa.pt>  
<aml.cds\_pp@cm-lisboa.pt>



att0001.txt (802 B) AML - Resposta  
CML - Requerime...

## Cristina Ventura

---

**De:** Mail Delivery Subsystem [MAILER-DAEMON@deneb2.cm-lisboa.net]  
**Enviado:** sexta-feira, 25 de Fevereiro de 2011 11:50  
**Para:** cristina.ventura@cm-lisboa.pt  
**Assunto:** Mensagem Entregue:AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

**Anexos:** att0001.txt; AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

Mensagem original (ID 86806743) recebida às Sex, 25 Fev 2011 11:50:14 +0000 de cristina.ventura@cm-lisboa.pt

Entregue com êxito aos seguintes destinatários:

<aml.be@cm-lisboa.pt>



att0001.txt (257 B) AML - Resposta  
CML - Requerime...

## Cristina Ventura

---

**De:** Mail Delivery Subsystem [MAILER-DAEMON@deneb2.cm-lisboa.net]  
**Enviado:** sexta-feira, 25 de Fevereiro de 2011 11:50  
**Para:** cristina.ventura@cm-lisboa.pt  
**Assunto:** Mensagem Entregue:AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

**Anexos:** att0001.txt; AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

Mensagem original (ID 86806743) recebida às Sex, 25 Fev 2011 11:50:14 +0000 de cristina.ventura@cm-lisboa.pt

Entregue com êxito aos seguintes destinatários:

<miguel.graca@cm-lisboa.pt>  
<john.rosas@cm-lisboa.pt>  
<cidalia.marques@cm-lisboa.pt>  
<aml.ps@cm-lisboa.pt>  
<aml.ppm@cm-lisboa.pt>



att0001.txt (805 B) AML - Resposta  
CML - Requerime...

## Cristina Ventura

---

**De:** Mail Delivery Subsystem [MAILER-DAEMON@deneb2.cm-lisboa.net]  
**Enviado:** sexta-feira, 25 de Fevereiro de 2011 11:52  
**Para:** cristina.ventura@cm-lisboa.pt  
**Assunto:** Foi Efectuado o Relay da Mensagem:AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

**Anexos:** att0001.txt; AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

Mensagem original (ID 86806743) recebida às Sex, 25 Fev 2011 11:50:14 +0000 de cristina.ventura@cm-lisboa.pt

Foi efectuado com êxito o relay para 10.14.254.83 para os seguintes destinatários:

<anagaspar@spgl.pt>



att0001.txt (284 B) AML - Resposta  
CML - Requerime...

## Cristina Ventura

---

**De:** Mail Delivery Subsystem [MAILER-DAEMON@deneb2.cm-lisboa.net]  
**Enviado:** sexta-feira, 25 de Fevereiro de 2011 11:52  
**Para:** cristina.ventura@cm-lisboa.pt  
**Assunto:** Foi Efectuado o Relay da Mensagem:AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

**Anexos:** att0001.txt; AML - Resposta CML - Requerimento nº 30 PEV - Jardim do Principe Real

Mensagem original (ID 86806743) recebida às Sex, 25 Fev 2011 11:50:14 +0000 de cristina.ventura@cm-lisboa.pt

Foi efectuado com êxito o relay para 10.14.254.83 para os seguintes destinatários:

<simonetta.luz.afonso@gmail.com>  
<paulo.ferrero@gmail.com>  
<mariaceuguerra@gmail.com>  
<jaffranco@gmail.com>  
<arquitecto.lopes@gmail.com>



att0001.txt (957 B) AML - Resposta  
CML - Requerime...





ASSEMBLEIA MUNICIPAL  
LISBOA

PRESIDENTE

Exm<sup>a</sup> Senhora  
Deputada Municipal Claudia Madeira  
M.I. Representante do Grupo Municipal do  
PEV

Sua referência

Sua data

Nossa referência

Data

OF/0317/AML/11

25-02-2011

Assunto: Resposta CML - Requerimento n<sup>o</sup> 30/GM-PEV/2010 - Jardim do Príncipe Real

---

Na sequência do assunto mencionado em epígrafe, junto envio a V<sup>a</sup> Ex<sup>a</sup> para conhecimento, cópia do ofício n<sup>o</sup> OF/31/GVSF/11, enviado a esta Assembleia Municipal pelo Gabinete do Exm<sup>o</sup> Senhor Vereador Sá Fernandes.

Com os melhores cumprimentos,

A Presidente

Simonetta Luz Afonso

CV

ASSEMBLEIA MUNICIPAL DE LISBOA

SAÍDA N.º 370

EM 1/03/11

O Funcionário, C. Crescido Leit